

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 124 (1998)  
**Heft:** 24

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rencontres du CAST

### « Archivage du futur: le stockage numérique de masse »

Le 29 octobre dernier, le CAST a choisi d'aborder l'épineuse question de l'archivage de nos données et du stockage numérique de masse. Cette conférence a soulevé beaucoup de questions sur la manière dont nous gérons, et allons gérer, les masses toujours plus grandes d'informations que nous générons. Le problème ne se pose pas en termes de capacité de stockage car, si la quantité d'information circulant sur les réseaux mondiaux triple tous les deux ans, la masse des données stockées double presque chaque année. Il s'agit plutôt de maîtriser le transfert obligé des données sur de nouveaux supports, ainsi que les technologies successives qui s'imposent, et de définir les normes permettant l'identification de contenus multimedia, à la fois texte, son, image, séance vidéo.

La Radio suisse romande a, par exemple, connu les disques analogiques, puis les rubans en acier, les pellicules acétate, la bande magnétique, pour arriver maintenant au disque compact enregistrable. « Les techniques numériques ne nous offriraient-elles pas les moyens d'échapper à la spirale infernale, de gérer non plus des supports, mais de l'information, dont l'intégrité pourrait être vérifiée en permanence, et dont des systèmes piloteraient automatiquement la recopie chaque fois que le besoin s'en fait sentir ? » se demande dès lors M. Jean-François Cosandier, responsable du service documentation et archives de la RSR, qui mise effectivement sur le numérique. Le projet SIRANAU (Système Intégré Radiophonique pour l'Archivage Audio) a donc été lancé, avec le soutien de la CTI (Commission pour la technologie et l'Innovation), et un groupe de partenaires: la Radio suisse romande, le Laboratoire de bases de données de l'EPFL, la Phonothèque nationale, relayée par Memoriv, et la société *Hewlett Packard Suisse*. Le prototype d'archivage déjà réalisé contient plusieurs modules: la base de données (avec des archives traditionnelles et numériques, à la fois audio et textuelles), le dispositif de stockage en ligne par robot, les logiciels de pilotage des périphériques de stockage, les logiciels de codage générant les diverses versions de fichiers sonores, les stations d'acquisition des sons, celles d'écoute ou de montage. Il servira à la transition de la RSR au tout numérique (y compris la diffusion numérique ou *Digital Audio Broadcasting*) et son ouverture sur le monde, par Internet interposé.

Quant au projet de gestion intégrée multimedia des archives et collections du Musée Olympique, il est encore plus complexe puisqu'il s'agit, comme l'a montré M<sup>me</sup> Catherine Chapuis, d'intégrer des données, des textes et des images, des collections d'œuvres d'art, les archives photographiques (32 000 photos) et

audiovisuelles (7000 heures de bandes), les collections philatélique, numismatique, etc. Le système mis en place permet de gérer les inventaires et les mouvements, prêts ou acquisitions, ainsi que les affaires administratives courantes du musée.

Le projet de la Radio suisse romande, comme celui du Musée olympique sont des développements sur mesure, longs et coûteux. L'évolution des normes, la norme MPEG-7 en particulier, dont la sortie est prévue en 2001, devrait permettre un traitement facilité des données multimedia grâce à la description de contenus multimedia dans des applications telles que le divertissement, l'éducation, les applications médicales, etc. Nous avons l'habitude de rechercher une information textuelle à partir d'un nom de fichier, d'un titre, d'un résumé, de mots clés ou même d'une recherche en texte intégral, mais la recherche d'une séquence sonore ou audio, ou l'identification d'un visage sur une photo posent des défis autrement plus complexes. Le résultat principal de MPEG-7 sera de rendre le matériel audiovisuel aussi accessible et maniable que l'information textuelle; Touradj Ebrahimi, professeur au laboratoire de traitement des signaux de l'EPFL, en est convaincu.

En ce qui concerne les solutions techniques, il s'agit de définir ce qu'il faut stocker, dans quel environnement informatique, à quel coût, avec quelle fréquence de migration technologique. Sur ce point, le professeur Spaccapietra du laboratoire de bases de données de l'EPFL, fait surtout appel au bon sens de l'humain, à sa capacité de gérer le complexe et de s'adapter aux changements rapides, car les données du problème se déplacent au rythme de l'évolution technologique. Une certitude s'impose cependant: les systèmes informatiques les plus lourds et les plus chers ne sont pas toujours les plus performants, ce qui a été illustré par M. Roger Hersch, informaticien au laboratoire de systèmes périphériques de l'EPFL, qui a montré en direct, comment l'on pouvait gérer des masses de données importantes, en temps réel, avec de simples PC, dotés de disques supplémentaires. Pour accéder, via Internet, à une image tridimensionnelle du corps humain, il a découpé les 13 gigabytes qui la composent en sous-ensembles qu'il a répartis sur les soixante disques de cinq ordinateurs, puis, avec un programme de parallélisation efficace, le public présent a pu voir que la recherche et la reconstitution des ces éléments s'effectue de manière tout à fait transparente pour l'utilisateur.

Reste que les défis posés par le stockage des informations qui constituent notre patrimoine soulèvent de gigantesques problèmes sur lesquels nombre d'organismes commencent à se pencher.

F. K.